



惠而浦



使用說明 · OWNER'S INSTRUCTIONS



Before operating the unit, please read this manual thoroughly, and retain for future reference.
操作前，請先仔細閱讀本說明書，並請妥善保存，以備日後參考之用。



UltraPure

淨化空氣清新機

Whirlpool Air Purifier

AP33

Air Purifier Safety

Various symbols are used throughout this manual and on the product to alert you to measures for safe use.

These symbols are shown below as prohibited or recommended.

Please read this section carefully and follow all instructions.

Your safety and the safety of others are very important

We have shown a number of important safety tips in this manual and on your appliance. Always read and observe these safety tips.



This is the safety alert symbol.

This alerts you to potential hazards that could kill or injure you or others.

These safety tips follow the safety alert symbol and the word 'danger' or 'warning.'

The meaning of these words is:

! DANGER

Danger of death or serious injury if you don't immediately follow these instructions.

! WARNING

Danger of death or serious injury if you don't follow these instructions.

All safety tips inform you what the potential hazard is, how to minimise the chance of injury, and what may happen if the instructions are not followed.

Important safety instructions

WARNING: To reduce the risk of fire or electrical shock, do not use the unit with a solid-state speed control device.

WARNING: To reduce risk of fire, electric shock and personal injury, do not install in a window.

Unplug the unit before servicing.

Read and keep these instructions.

! WARNING



Danger of electric shock

Plug into an earthed 3-pin outlet.


Do not remove earth pin.

Do not use an adapter.

Do not use an extension.

Failure to follow these instructions could result in death, fire or electric shock.

In order to prevent damage to property or persons, be sure to observe the following warnings.

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Actions prohibited |  Actions Recommended |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|

WARNING

Only qualified personnel are to repair this machine.



Unplug before cleaning, inspecting or moving the unit.



Do not touch the mains plug or operate with wet hands.



Do not use mains voltage other than that specified. Do not exceed the voltage specified for the mains and the wiring.



Do not operate with damaged power cord or plug or loose electrical outlet.



Do not leave the unit unattended during operation.



Do not damage, cut, expose to heat, bend, twist, pull, press or twist the cable.



Periodically remove dust and dirt from the power plug.



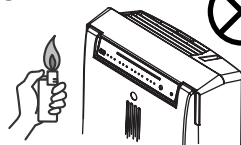
Do not expose to water.



Do not insert any foreign objects into the air inlet or outlet.



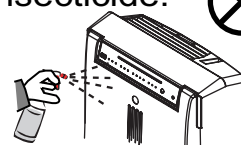
Do not expose to naked flame, such as cigarettes.



Do not cover the air inlet or outlet.



Do not clean with petrol or thinner or apply insecticide.

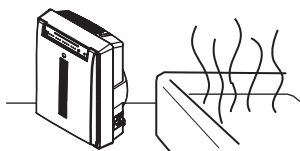


Do not use in the vicinity of flammable or corrosive gases or metal dust.

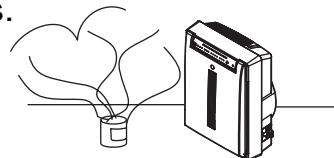


WARNING

Do not use in wet places such as the bathroom.



Do not operate in the vicinity of smoke-producing insecticide machines.



This unit cannot eliminate carbon monoxide. So if a fire is lit in the same room, ensure proper ventilation.



Do not place near fish tanks, vases or water containers.



Do not sit on the unit.



Detergent must not be used.



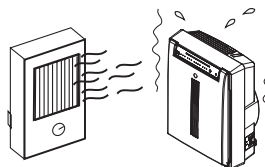
Install at least 1 meter from lighting.



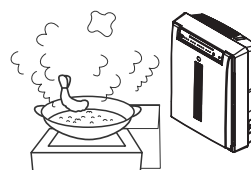
Do not mount high on wall or shelf.



Do not expose to sunlight or heat.



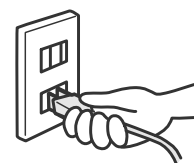
Do not expose to oily vapours.



Do not use in an unstable position, where unit may tip or fall over.



Always grip the mains plug when unplugging.



WARNING

Position at least 2 meters away from television, radio or similar.



The machine must not be allowed to ingest dehumidifier steam.



To move, unplug the unit, grip it by the handhold on the back or hold underneath.



Keep the remote in a safe place out of the reach of children. It contains small parts that may cause choking.

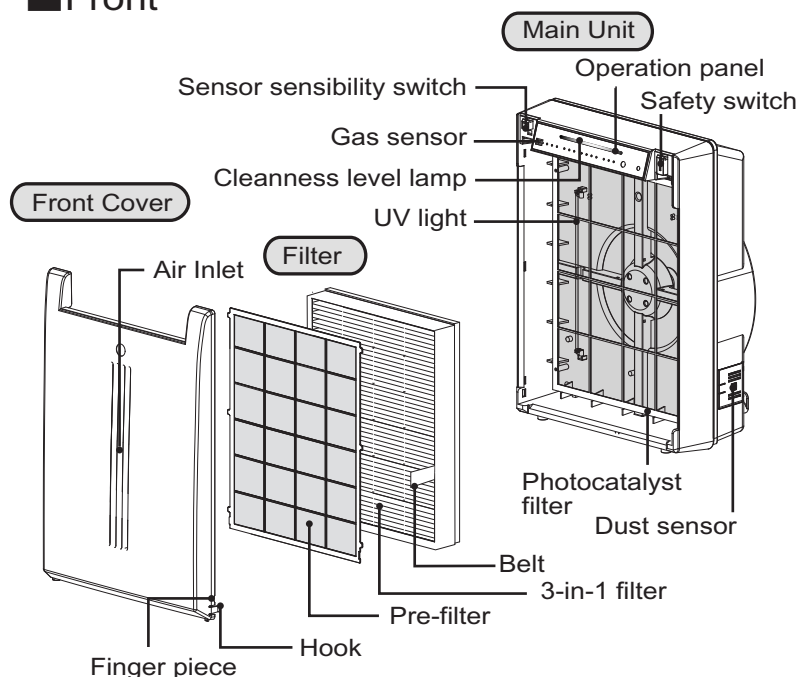


If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, their service agent or other qualified technicians in order to prevent hazards.

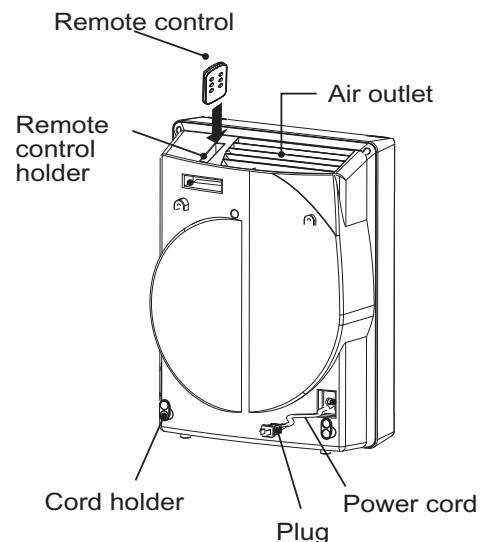


Parts and Terms

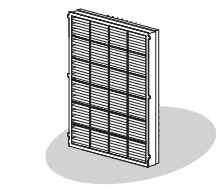
■ Front



■ Back



■ Accessories



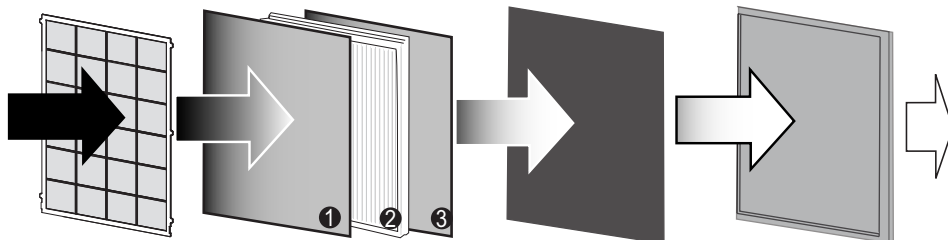
Filter



Remote

Please remove the transparent sheet when using.

■ Filters



Can Clean Pre-filter

(Do not need to be changed)
To remove rough particles like hairs and visible dust.

3-in-1 Filter

- ① Nano-silver filter suppresses germ activity.
- ② HEPA filter
* HEPA (High Efficiency Particulate Air); removes 99.97% airborne particles. (at 0.3 micron)
- ③ NS deodorizing filter
* eliminates animal and food smells.

Charcoal Filter

* Eliminates unpleasant smells.

Photocatalyst filter

(Do not need to be changed)
Uses UV light to catch germs, microbes and bacilli and curb viruses.

Preparation Before Using

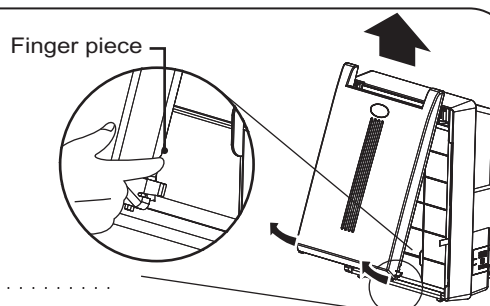
※Before using be sure to remove the 3-in-1 filter from its bag

Unplug the unit before installing the filter

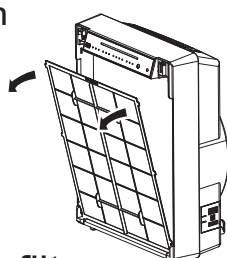
1. Removing the 3-in-1 filter

* Place the unit in a stable location.

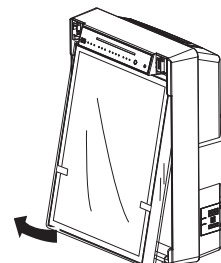
1. To remove front coverDepress the finger pieces at bottom of cover to release it, then pull to remove.



2. Removing the pre-filterDetach the 6 claws on both sides from holes in main unit.



- 3.Remove 3-in-1 filter bag.

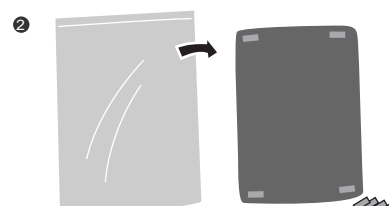
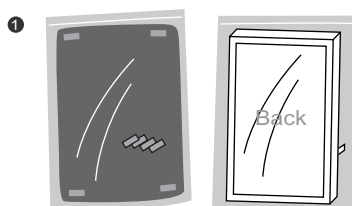


2. Installing the 3-in-1 filter

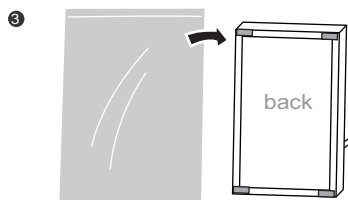
1. Position with front facing outwards. Do not reverse or deform it.
 2. Installing the pre-filter. Insert the claws on both sides into holes in main unit.
 3. Installing the front cover. Hook both sides to top of front cover on to main body, then fasten the hooks on bottom.
- * The unit does not operate without its front cover.

3. Instructions for use of 3-in-in Filter with Charcoal Filter

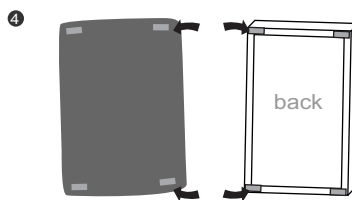
- * Please remove the plastic of the filter before use.
- * You can choose whether use the 3-in-1 Filter only or together with the Charcoal Filter.



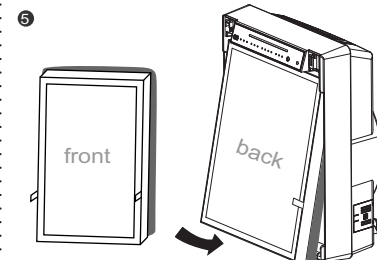
In Charcoal Filter package, there is filter with single-sided viscose tapes at the 4 corners and 4 separate single-sided viscose tapes.



if you wish to use 3-in-1 Filter with the Charcoal Filter, please stick the 4 single-sided viscose tapes to the 4 corners at the back of 3-in-1 filter.



After adhering, stick the 3-in-1 filter with Charcoal Filter.



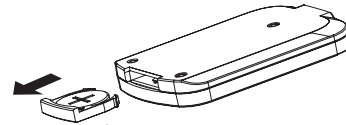
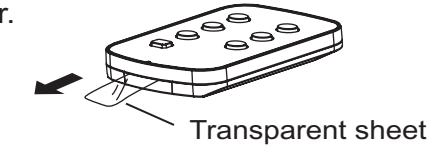
After assembling, you can install the filter into the main unit.

Installing remote control battery

Remove the transparent sheet protecting battery power.
The battery is pre-installed in the remote control.

Replacing battery

1. Remove battery holder from back of remote.
2. Insert new battery correct side up.
3. Replace cover.



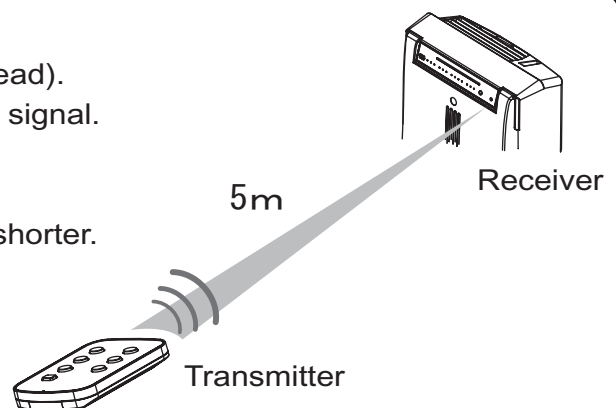
Battery + pole must align with mark on holder

About the battery

- One CR2032 battery is required
- Battery lifetime is about six months. It needs changing when remote signal fails.
As the battery will have been in stock for some time, its life may be less for first use.
- Incorrect handling of battery may cause electric shock, fire, fluid leakage, heat or explosion.
Do not short-circuit, disassemble, heat it or burn it.
Remove when not in use for long periods.

Using the remote control

- Aim the remote at the main unit.
- Signal range is about 5 metres (directly ahead).
- Ensure there is no obstacle obstructing the signal.
- Signal is sent when key is released.
- Unit beeps when signal is received.
- If there is a light in the way, range may be shorter.



To prevent damage:

- Do not jolt.
- Do not immerse in water.
- Do not place near heat or expose to direct sunlight.

Installation

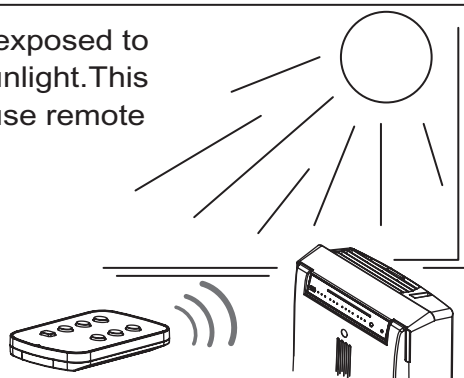
Can be put on the floor or the desk.

Do not use the remote control in the following places

Rooms with fluorescent light, especially inverter type. This may cause remote failure. Keep away from the light or try a different direction.



Rooms exposed to direct sunlight. This may cause remote failure.

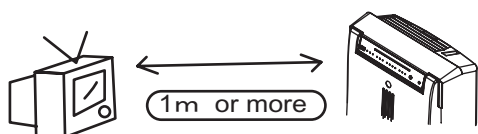


Installation hints

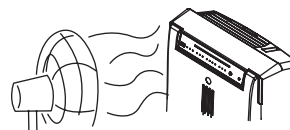
Set the unit in line with air quality required.

- * In rooms with small dust and smells such as smoke - install over 1m above floor.
- * In rooms with larger dust, such as pollen - install near floor.

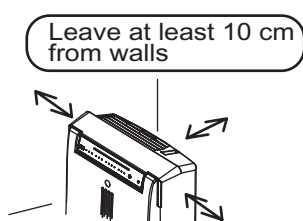
Keep more than 1 metre from television and radio to prevent interference.



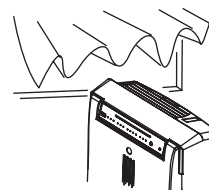
Avoid places with wind blowing on the sensor. This may cause malfunction.



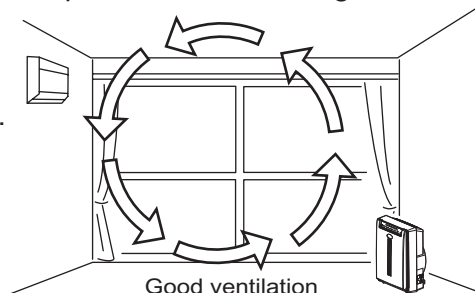
Dust sensor is on bottom right. Keep away from walls and furniture.



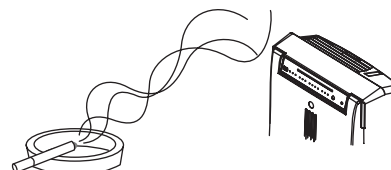
Do not place near curtains, which may be soiled or cause malfunction.



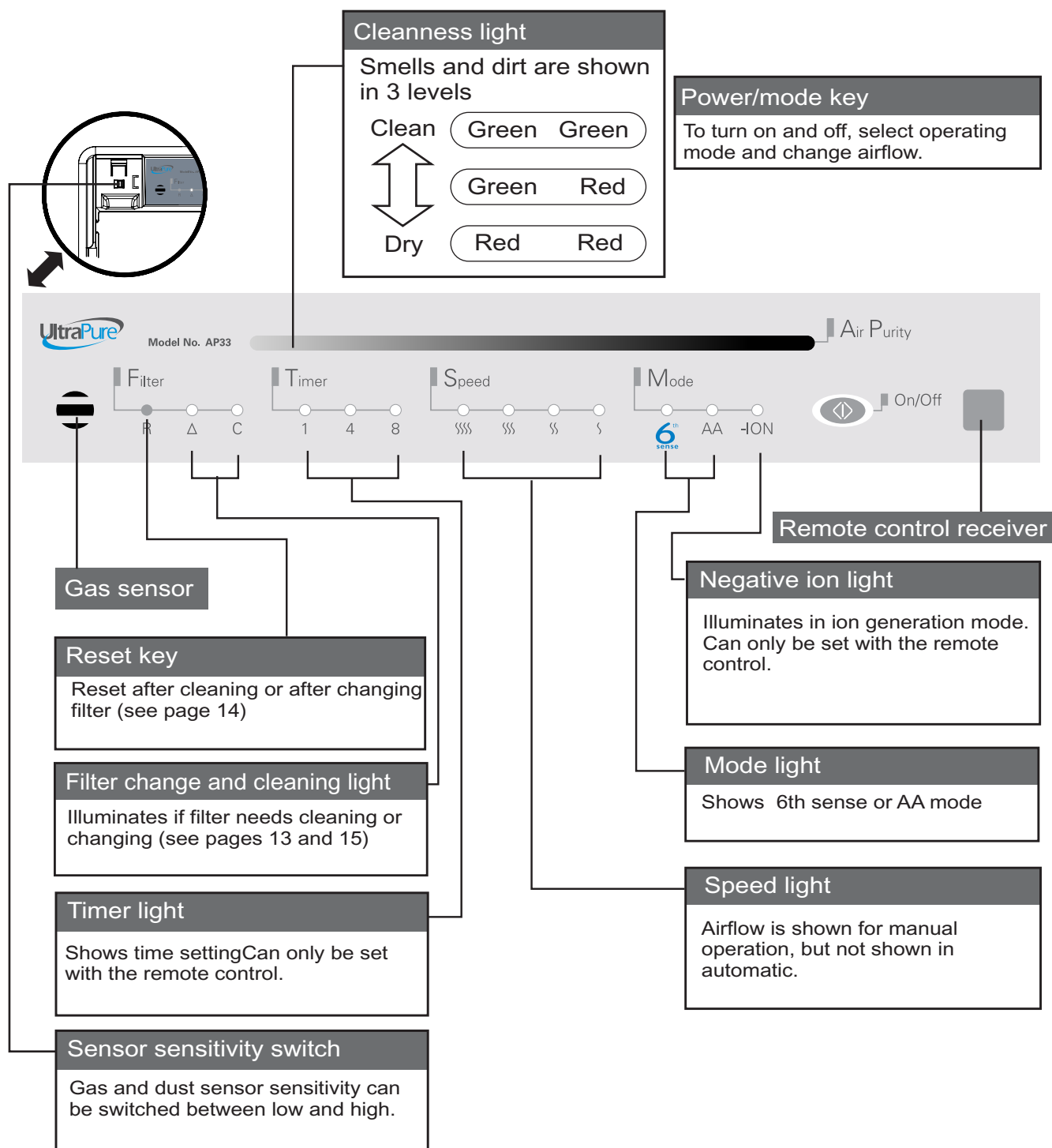
Choose a well-ventilated place. Air conditioning, as pictured at right, improves ventilation and enhances dust sensor performance.



Avoid placing in the vicinity of smokers, since such fumes quickly disable the unit.



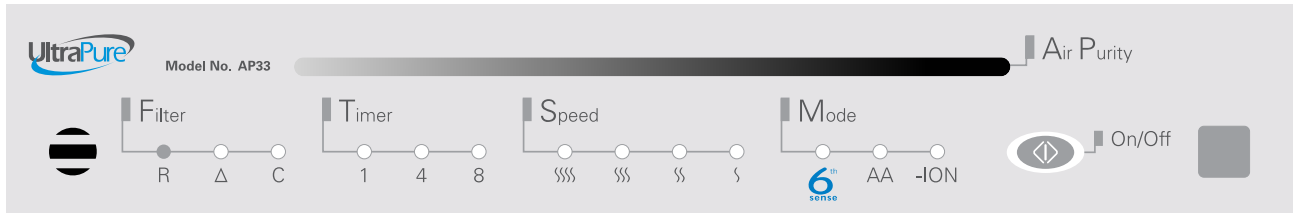
Panel and operation



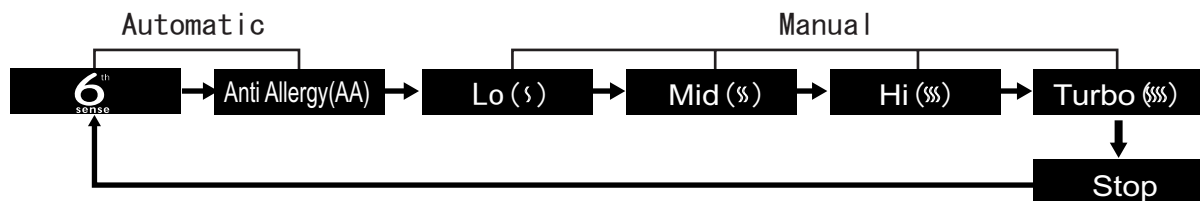
To Operate

Following stable installation, insert the mains plug.

Operation by the main unit



Press the power/mode key for automatic operation.
Sensors take about 30 seconds to start working.
Press the key again to change operation as follows:



6th mode: sets airflow according to air quality. (does not switch to turbo operation)

Anti Allergy (AA) mode: alternates airflow automatically.

Manual mode: runs at selected airflow irrespective of air quality.

Main unit cannot set timer, negative ions or cleanness level light. Use remote.

If sensor detects clean air quality for 30 minutes consecutively, 'Low' airflow is set and the UV light extinguishes.

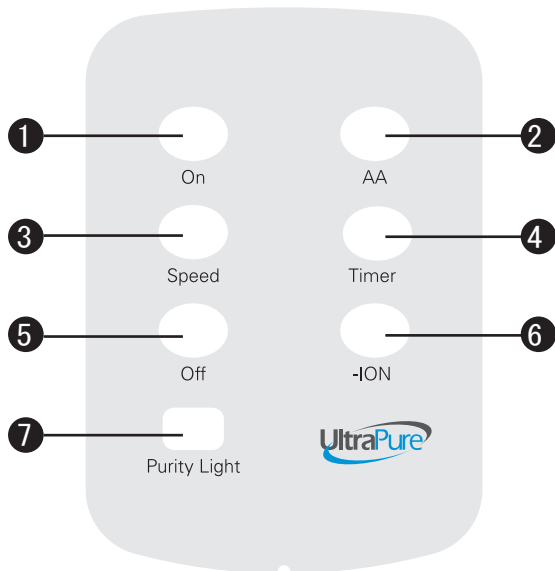
Sensor sensitivity switch

In auto mode the dust and gas sensors monitor air quality. These record quality in by the 3 stages of cleanness light and adjust airflow accordingly. (Unit operates at the higher of the two readings)

Since sensor sensitivity varies according to the condition of the room, adjust sensors as required between 'Lo' and 'Hi'
(Factory setting is 'Lo')

- **Dust sensor**
Detects airborne particles such as pollen, domestic dust, tick bodies and droppings and smoke.
Dust quantity differs from visible dust, so the cleanness level light indication may appear different from that expected.
- **Gas sensor**
Detects airborne gases such as kitchen rubbish, toilet, pet and smoke smells. (May also react to rapid changes in temperature or humidity)
The sensor may react to, for example, makeup, but this does not cause failure of the unit.

Operation with remote control



1 ON key

- Press to start automatic mode.
- When first switching on, you will find the cleanness level light flashes for 30 seconds before display appears.
- If the main unit is set to manual, press this key to change to automatic.

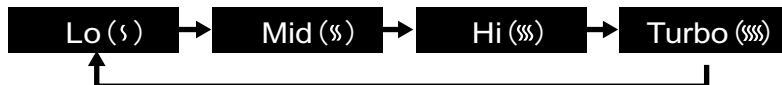
2 Anti ALLERGY (AA) key

- Press in automatic or manual mode to start pollen operation.

* The key must be pressed then released immediately.

3 SPEED key

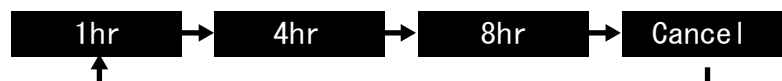
- Press to switch airflow between 'Lo,' 'Mid,' 'Hi' and 'Turbo'.



- The selected airflow operates irrespective of air quality.

4 TIMER key

- Press to set the time when the machine is intended to stop. Choose between 1, 4 and 8 hours.
- Time changes each time key is pressed.



5 OFF key

- Press to stop the machine.

6 -ION key

- Switches negative ion generation on and off.

7 PURITY LIGHT

- switches cleanness level light on and off if necessary.

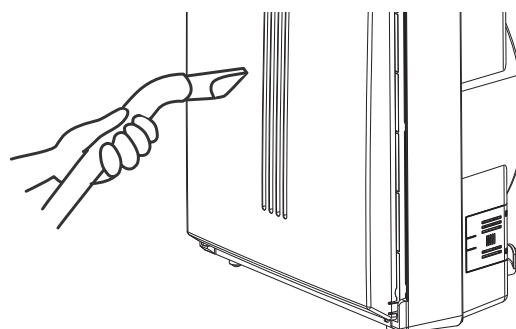
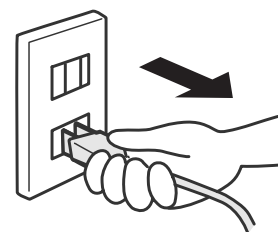
Maintenance

Cleaning the unit periodically maintains efficient operation. Proper cleaning function is disrupted by accumulation of dirt, so clean frequently.

※Unplug before cleaning.

■ Front cover (once a month)

1. Unplug from the mains
2. Clean front cover
 - Clean air inlet with vacuum cleaner.
 - Remove if dirty (see page 5 , 6) and wash in cold water. Wipe with clean cloth and dry before replacing.



■ Main unit

1. Unplug from the mains.
2. Wipe with soft cloth.

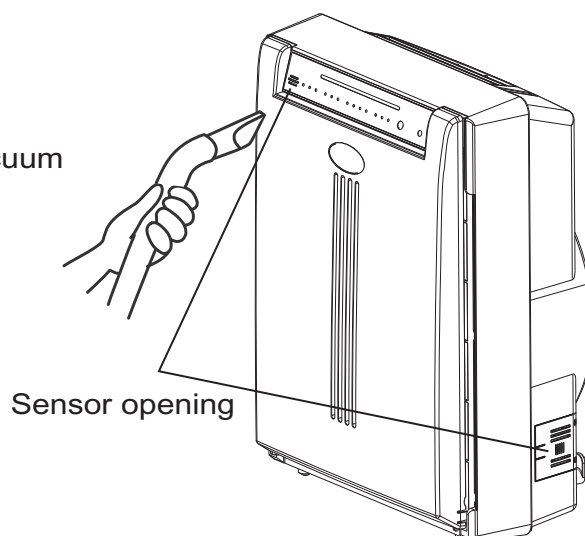
Note

Do not use abrasives, solvent or thinner, since they damage the unit surface.

Never pour water on the unit.

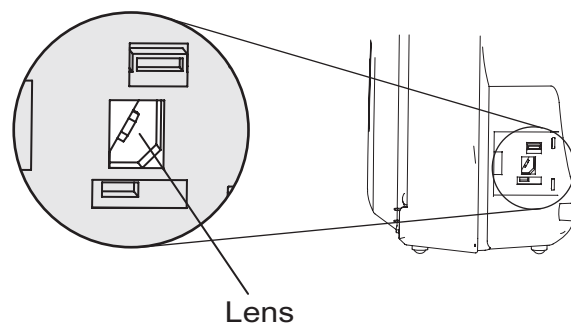
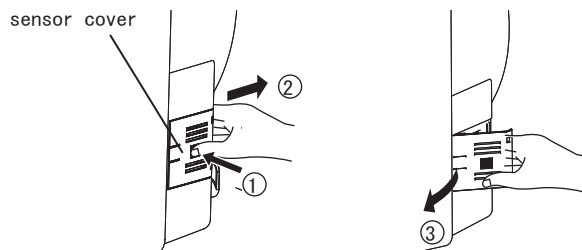
■ Sensor hole

Sensitivity becomes unstable if this is dirty or blocked.
Remove dust from sensor opening with vacuum cleaner.



■ Dust sensor

1. Remove sensor cover on right of unit.
 - ① Push to release latch
 - ② Pull in arrow direction
 - ③ Pull forwards
2. Carefully use a swab to wipe the shiny surface of the lens.

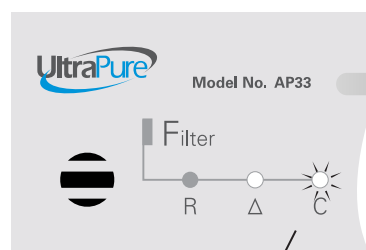


3. Replace sensor cover on unit

* Sensor may malfunction without cover.

■ Filter

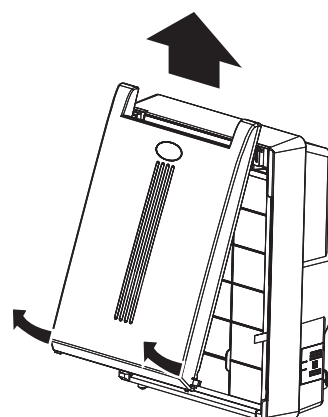
1. When cleaning light illuminates, clean the filter.
If filter is not cleaned, light stays illuminated about one month, depending on conditions.



Filter cleaning light

2. Remove front cover

Grip finger pieces on lower front cover, pull to release hook and raise to remove front cover.

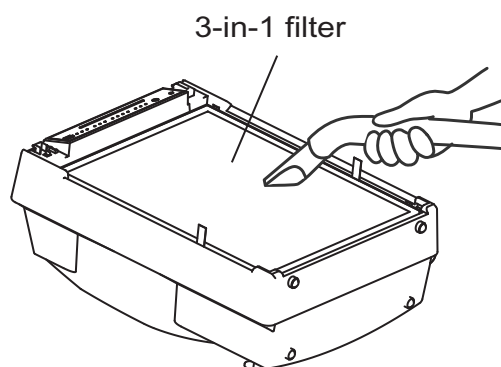


3. Clean the pre-filter

Remove pre-filter from unit and clean with vacuum cleaner, or wash in cold water.

4. Clean the 3-in-1 filter

Clean with vacuum cleaner without removing from unit.



Note

Do not apply pressure with vacuum cleaner, and do not damage the filter when washing.

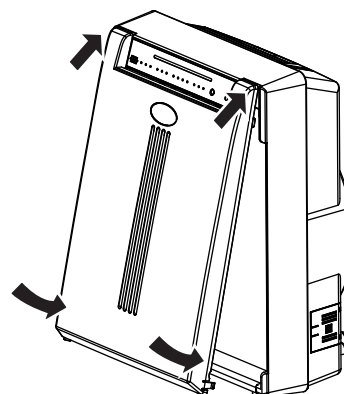
5. Install the pre-filter

Insert claws on both sides of pre-filter into holes on main unit.

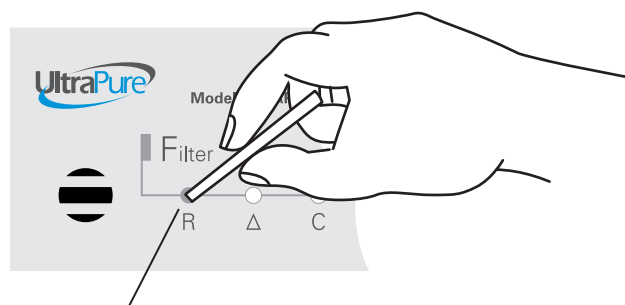
* Take care not to break the belts attached to the HEPA filter.

6. Attach the front cover

Fit the top of front cover into top of main unit and push both sides in to lock lower hooks fully.



7. If you plug in and switch on and find the cleaning light illuminated, push the reset button with a pin. When you remove the pin, a sound is produced and the light extinguishes. Do not push for over 5 seconds (otherwise this changes filter replacement period)



Filter reset button

Cleaning time varies with air quality, so periodic cleaning should be carried out.

Filter Replacement

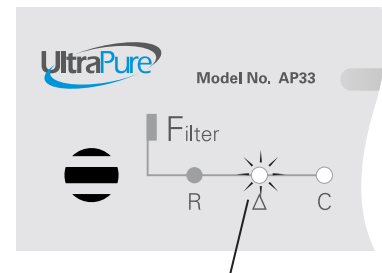
■ Filter replacement time

When the filter is dirty, the light illuminates.

- Time until illumination depends on air quality.
- The state of filter is saved even when unit is unplugged or moved.

Conditions leading to shorter replacement period:

- Soot or the like is ingested.
- If used in busy places such as restaurants, games halls and beauty salons.
- If Turbo or High modes are frequently used.



Filter replacement light

■ Filter replacement

Step 1: Unplug the machine.

Step 2: Put on mask and gloves.

Step 3: Follow filter removal process on page 6.

Step 4: Place dirty filter in a sealed bag and discard.

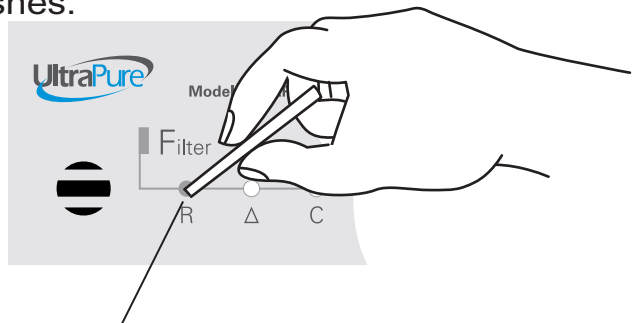
Step 5: Discard gloves and mask.

Step 6: Wash hands with soap.

Afterwards the machine should be plugged in.

1. Push filter reset button for more than 5 seconds until a sound is heard.
2. Filter replacement light extinguishes.

* Remember to reset the filter reset button



Filter reset button

Note

- * If filter is mounted in reverse, the unit will not work. Also never reuse a dirty filter, otherwise dust stuck to it will be emitted.
- * A dirty filter should not be reused even if washed. Not only is this ineffective, but it may cause malfunction.

Troubleshooting



Warning

Do not repair or disassemble without qualified assistance.

When this happens

check

The unit does not work

- Is there a power failure (perhaps caused by fuse or circuit breaker)?
- Is it plugged in?
- Are filter and front cover securely fitted?

Unit does not remove smell or smoke

- Has filter been removed from bag?
- Has 3-in-1 filter been installed backwards?
- Is filter dirty?
- Is air outlet covered?
- Is the room too large? (Perform manual Turbo operation)
- Do people smoke in the room often?
- Is UV light illuminated? (In case of light failure, please contact manufacturer)
- Operate the machine in a clean room for about eight hours to refresh photocatalyst filter.
- (If large amount of smell has been cleaned, the machine may temporarily be slow to eliminate smells)

It does not operate even to remove cigarette smoke

- Is the unit in a place not allowing smells and cigarette smoke to be easily detected?
- Are gas and dust sensor openings closed or clogged? (clean them by referring to pages 11 and 12)
- Is sensor sensitivity set at 'Lo'?

Cleanness light shows dirty, though air seems clean

- The sensor reacts to cosmetics, perfume, alcohol and insecticide spray. (Change sensitivity setting or room ventilation)
- When connecting to the mains, the cleanness light may show dirty at the beginning because the sensor is not ready.
- This will read normally once the air becomes cleaner.

Loud operation noise

- Is unit set up in an unstable place?
- Is filter very dirty?

Remote control doesn't work

- Is the battery dead?
- Has transparent tape been removed from battery?
- Is the battery wrongly installed?
- Is the unit placed too close to fluorescent lighting?

| When it happens | check |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cleaning light or replacement reminder light illuminates too soon | <ul style="list-style-type: none"> ▪ When using in a dirty place other than ordinary domestic situations the light might illuminate early. ▪ Are Turbo and High used frequently? Even if room is clean, if operated on High or Turbo, light illuminates early |
| Foreign objects have entered the unit | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Switch off and seek help from your service agent. |
| Water has been poured on the unit | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Switch off and seek help from your service agent. |

* It is normal to notice a slight smell when using a new product.
This causes no physical damage to humans, and the smell will soon fade.

Checking an air purifier after many years of use.

The following are signs of ageing:

- After switching on the unit, it doesn't operate, or stops intermittently.
- Fan rotation causes strange noises and vibration.
- The unit is unusually hot or there is a smell of burning.
- Other unusual signs.

Unplug and contact the manufacturer.

Specifications

When you connect to the mains, about 2W is required to prime the circuit.

| | |
|---------------------------------|-----------------------|
| Voltage | 220-240V 50Hz |
| Current (Turbo/High/Medium/Low) | 100/40/30/20 W |
| Dimensions | 410W x 220D x 550H mm |
| Weight | 7.5 Kg |

components

- AP33 3-in-1 Filter

Model: APF003H

- AP33 Charcoal Filter

Model: APF002C

please indicate which item you require to
Whirlpool spare parts department.
Tel: 24063861/24063862

Correct disposal of this product



This symbol indicates this product should not be disposed of with other domestic waste anywhere in the EU. To prevent possible damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, help by recycling responsibly. To return your used unit, please take it to the place where it was purchased, and they will dispose of it safely.

安全注意事項

本用戶手冊及空氣清新機已附加各種警告標記，以提醒用戶在使用時，應注意的安全事項。這些標記是根據錯誤使用所產生的危險程度而分類，請仔細閱讀及參照下文的解釋。

使用安全與注意事項

在本說明書和產品機殼上，我們提供了許多重要的安全訊息。請細閱並且遵守這些安全訊息。



這是安全警告標記。

這個標記表示會造成死亡或人身傷害，和具有其他潛在危險。

所有安全訊息和安全警告標記，會加上"危險"或"警告"字眼。

這些字眼代表以下意思：

⚠ 危險

假若沒有立即根據以下指示，你可能會造成死亡或嚴重受傷的危險。

⚠ 警告

若沒有根據以下指示，你可能會造成死亡或嚴重受傷的危險。

所有安全訊息會解釋甚麼是潛在危險，並告訴你應如何能減少受傷的機會，以及告訴你如果沒有根據安全指示，會有甚麼後果。

重要安全事項

警告：如要減少火災或觸電危險，切勿使用任何電子調速裝置，控制本空氣清新機。

警告：如要減少火災或觸電危險和其它人身傷害，切勿靠近窗口使用本產品。

進行維修前，請拔出空氣清新機的插頭。

在使用空氣清新機前，請仔細閱讀本用戶手冊，以了解當中內容，並且妥善保管以備將來參考之用。

⚠ 警告



觸電危險

插進有地線的三孔電源插座。

切勿移除有地線的插腳。

切勿使用萬能插蘇。

切勿使用電線拖板。

如沒有遵守以上指引，

可能會有死亡、火災或觸電的危險。

為了避免對人身或財產造成損失或危害，請必須遵守以下事項。



禁止事項



應做事項

警告

切勿由非技術人員維修本產品。



在清潔、檢查或移動本產品時，請先從電源插座中拔掉插頭。



切勿手濕時拔插電源插頭或操作本產品。



切勿使用額定電壓以外的電源。同時，不得使用超出電源插座功率和線路的負荷。



若電源線或插頭有損毀，或插座鬆脫時，切勿使用本產品。



在操作本產品期間，須要有人在旁監管。



切勿將電源線損毀、剪斷或將它靠近熱源，更不可以將其扭曲、扭轉、強拉、重壓或捆綁。



請定期清除電源插頭的塵垢。



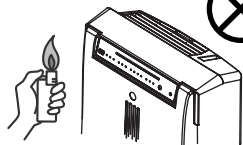
切勿將本產品靠近水源或將水濺在機上。



切勿將外物放入出、入風口中。



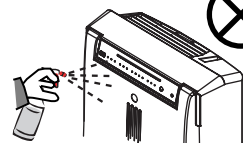
切勿將易燃性的物品如香煙等靠近空氣清新機。



切勿遮蓋出、入風口。



切勿使用汽油和稀釋劑擦拭，更不可對本產品噴灑殺蟲劑。

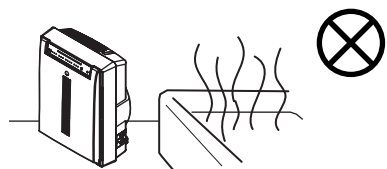


切勿在易燃氣體、腐蝕性氣體或金屬性塵埃的地方，使用本空氣清新機。

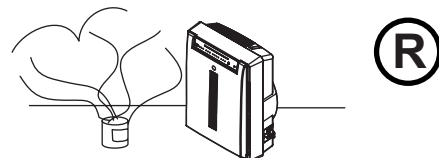


警告

切勿在浴室等濕氣較多的地方使用本產品。



切勿在釋放煙霧殺蟲劑時，使用本產品。



本產品不能吸走一氧化碳，若與燃空產品一起使用時，須要定時換氣。



切勿在魚缸、花瓶或盛水容器附近使用本產品。



不要坐在空氣清新機上。



切勿使用洗滌劑清潔機身。



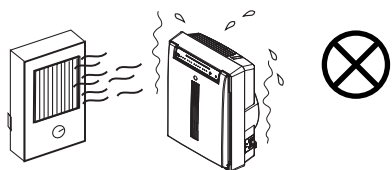
在照明設備1米以內的地方，不要使用本產品。



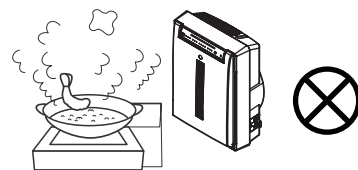
切勿附本產品放置在高牆或高櫃上。



切勿在陽光直射、暖爐附近使用本產品。



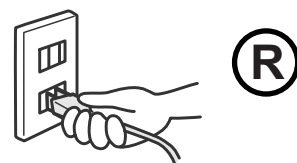
切勿在有油煙的地方使用本產品。



切勿在不平穩、傾斜或橫倒的地方，使用本空氣清新機。



從電源插座拔出插頭時，不可用力拉扯電源線。



警告

與電視、收音機或其他無線電產品保持適當距離(例如2米或以上)



切勿讓本機直接從放濕器或類似產品吸入水蒸氣。



要移動本產品，請確保插頭已拔掉，然後手握機背的提取孔或緊握機底移動本產品。



遙控器須保存在兒童接觸不到的安全地方。遙控器內含細小零件，若鬆脫可能會引致窒息的危險。

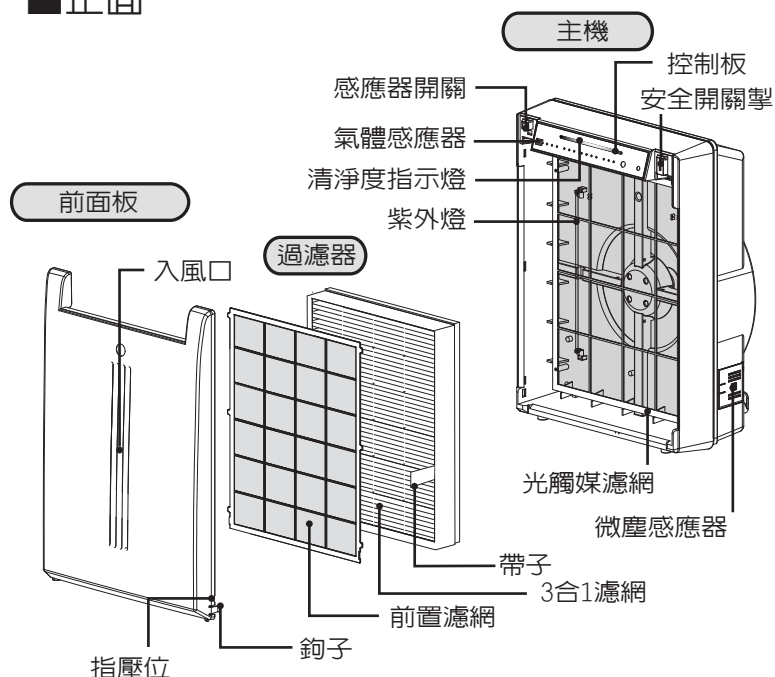


為避免危險，損壞的電源線應由生產商、服務代理商或其他合資格人士更換。

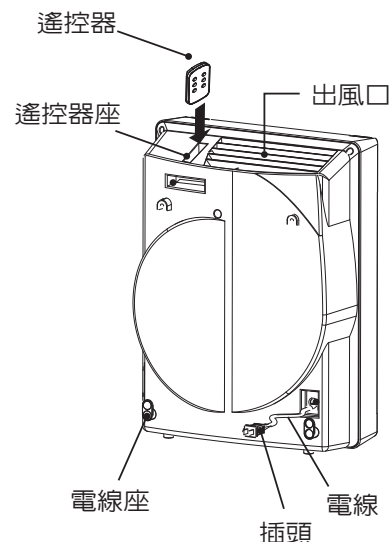


零件和各部名稱

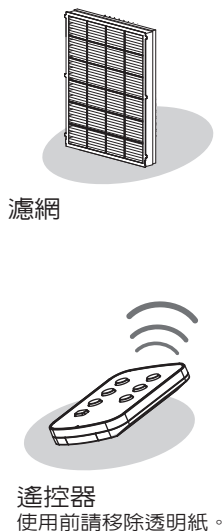
■正面



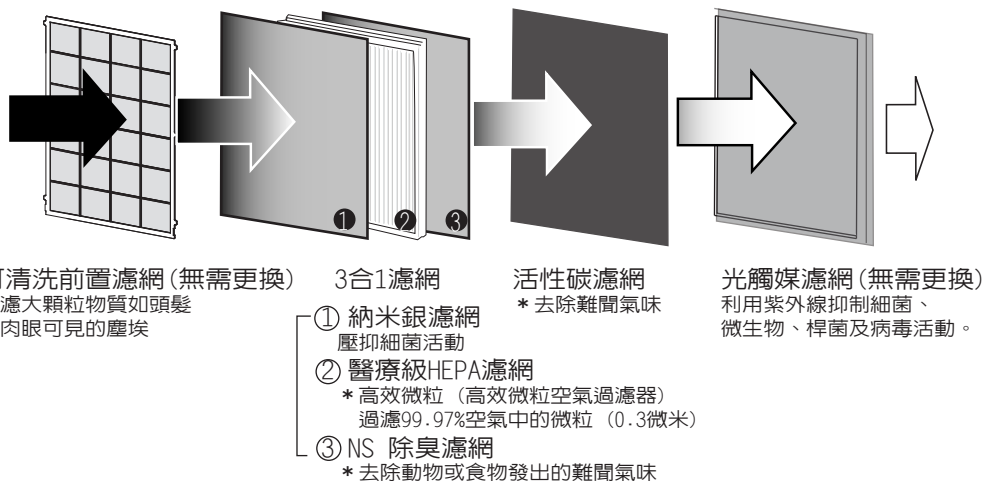
■背面



■配件



■濾網



使用前的準備

※使用前，請確保已除去3合1濾網的包裝袋。

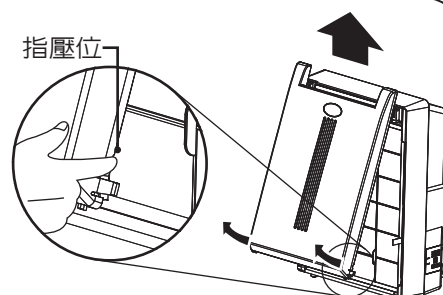
安裝濾網前，請確保已拔掉插頭

1. 移除3合1濾網

※把本產品放置在平穩的地方。

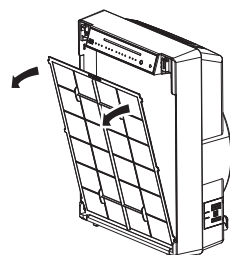
1. 移除前面板

按下前面板下方的指壓位，令前面板下方鬆脫，然後將它拉出。

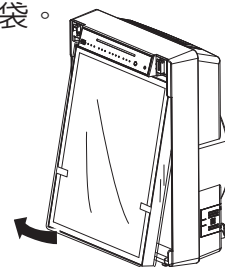


2. 移除前置濾網

從主機的孔口，
移除濾網兩側的6個
卡爪。



3. 移除3合1濾網的包裝袋。



2. 把3合1濾網安回主機

1. 將濾網的正面 (FRONT) 向外。切勿倒轉安裝或令濾網變形。

2. 安裝前置濾網

把前置濾網兩側的卡爪插入主機的孔中。

3. 安裝前面板

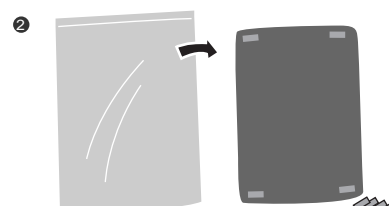
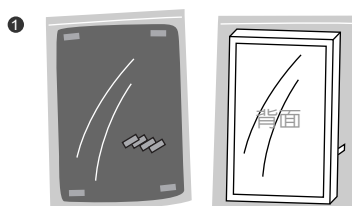
將前面板上方的兩側，鉤上主機的頂部，然後把鉤子繫緊在主機的下方。

※前面板還未裝妥時，本機不能運作。

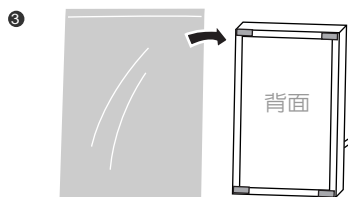
3. 3合1濾網與活性炭濾網配合使用指引

※使用前請將濾網塑膠袋拆掉，方可開機。

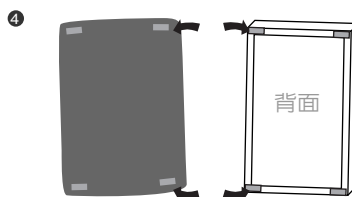
※閣下可選擇單獨使用
3合1濾網或加活性炭
濾網配合使用。



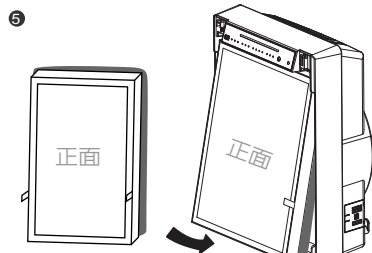
包裝袋內，放有1個4角貼上單面魔術貼的
活性炭濾網，及4張獨立擺放的單面魔術貼。



如閣下想把3合1濾網與活性炭濾網配合
使用，請先把獨立的4張單面魔術貼，貼
在3合1濾網背面的4個角上。



完成貼合後，把3合1濾網及活性炭濾網
緊貼在一起。



完成裝嵌後，閣下便可把濾網放回主機。

安裝遙控器電池

拉出將電池與遙控器隔離的透明紙。

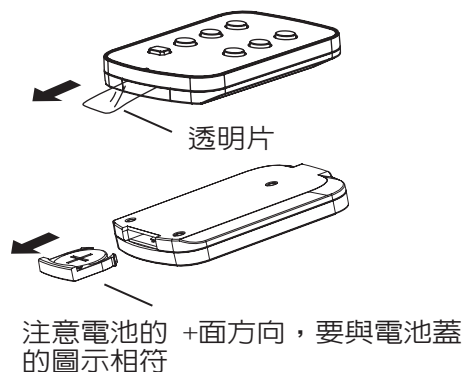
* 電池已安裝在遙控器內。

更換電池

1. 從遙控器背面滑出電池蓋。
2. 更換電池時，電池極性要正確安裝。
3. 把蓋子蓋回

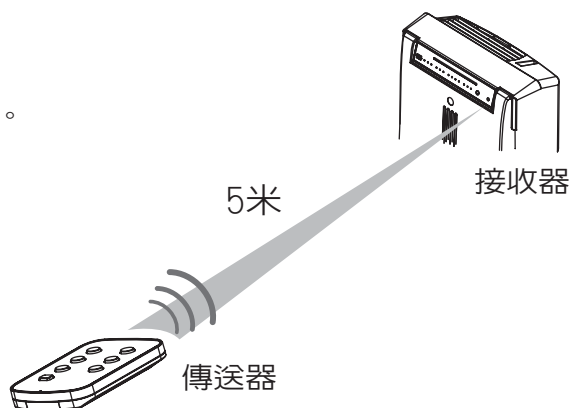
使用電池注意事項

- 只須使用1枚CR2032電池
- 電池壽命大概是半年。當遙控器的信號變弱時，請更換電池。如電池已存放了一段時間，壽命可能會縮短。
- 錯誤使用電池可能會引致觸電、火警、電池液滲漏、發熱及爆炸的危險。
切勿令電池短路、或將其折開、加熱或燃燒。
如果長時間不使用電池，請將它移除。



使用遙控器

- 把遙控器對準主機
- 信號的傳送範圍大約是5米（前方）
- 請確保當中沒有任何物體阻礙信號的傳送。
- 按鍵後鬆開手，信號便會傳送。
- 主機收到信號後，便會發出“嗶”的聲音。
- 如果有光線阻隔，遙控範圍會縮短。



為防止遙控器損壞，請注意：

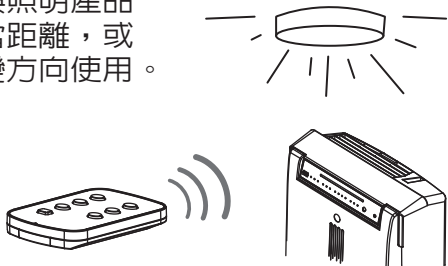
- 切勿撞擊遙控器
- 切勿把它浸在水中
- 切勿把它放置在火爐或類似的物品附近，也不要把它暴露在陽光下。

安裝

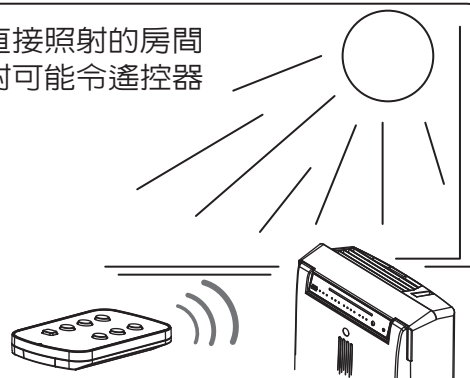
可以將本產品放置在地上或桌上

請避免在以下地方使用遙控器

裝有螢光燈，尤其是倒吊式照明工具的房間。這些照明產品可能會導致遙控器失效。請讓遙控器與照明產品保持適當距離，或嘗試改變方向使用。



受陽光直接照射的房間。陽光照射可能令遙控器失效。



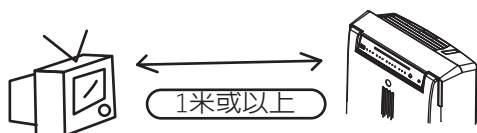
安裝貼士

根據空氣污染程度及為了保持空氣清潔而安裝此機

*如果房間有微小灰塵或臭味如煙味等，請安裝在地面1米以上的位置。

*如果房間有較大顆粒的灰塵，如花粉、塵埃或類似灰塵，則安放在房間內接近地面的位置。

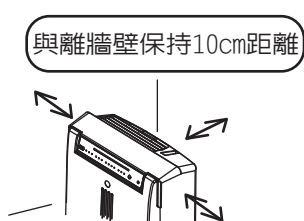
與電視或收音機保持1米距離，以避免受電波干擾。



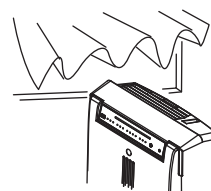
避免放置在強風直接吹著感應器的地方，因為可能會引起故障。



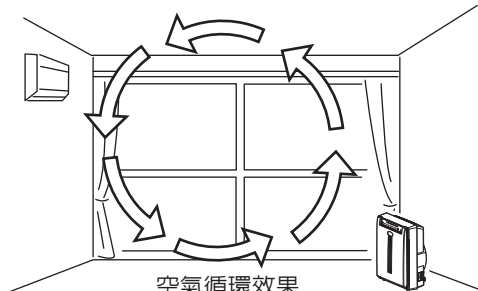
微塵感應器在主機的右下位置。避免把它放置在牆壁或傢俱附近。與牆壁保持10厘米距離。



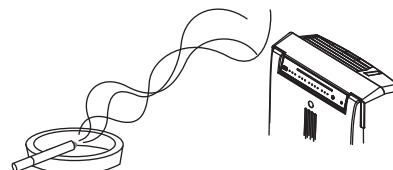
避免放置在窗簾或類似物件附近，因本產品可能會弄髒窗簾或發生故障。



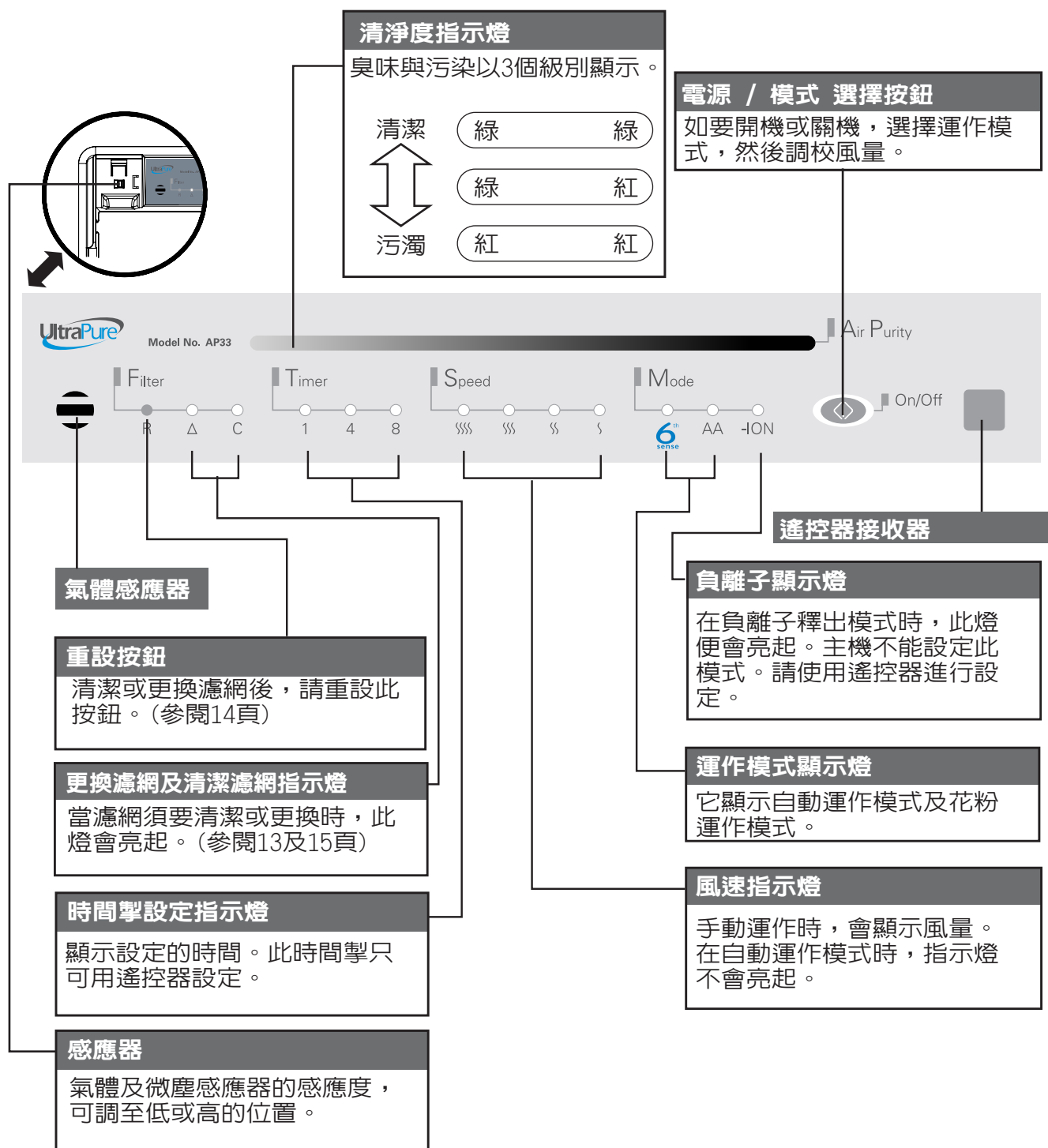
選擇空氣流通良好的地方放置本產品。如果安有冷氣機，如右圖般放置會令空氣流通效果更佳，而且會改善灰塵感應器的探測效果。空氣循環效果。



把此機放置在吸煙區，此機便能快速探測到污物。



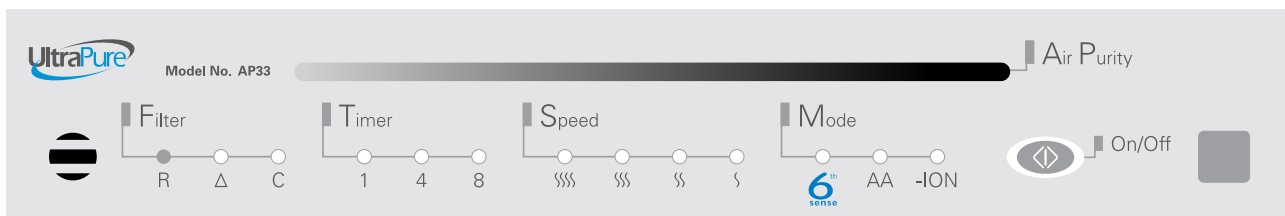
面板及運作



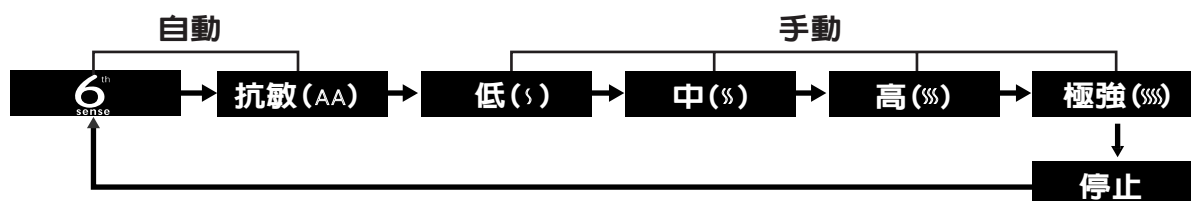
操作方法

將空氣清新機安裝在平穩的地方後，便可把插頭插進電源插座。

主機操作



按按下電源/模式按鈕，選擇自動操作模式。感應器須30秒後才開始運作。
若繼續按下電源/模式按鈕，運作模式會轉變（如下圖）：



6th sense 模式：自動模式會根據空氣潔淨度，自動調校風量。（不會變作極強運作）

抗敏模式：抗敏模式會令風量自動切換。

手動模式：無論空氣質素如何，本機都會根據指定的風量運作。

不能使用主機設定時間掣、負離子及潔淨度指示燈，請用遙控器進行設定。

如果感應器探測到的空氣狀態是潔淨的，並維持30分鐘，風量便會轉至“低”檔。

如果潔淨狀態維持30分鐘，紫外光燈便會自動熄滅。

感應器開關

在自動模式運作時，房間的潔淨度是根據灰塵及氣體感應器來探測。它會以潔淨度指示燈的3個級別來顯示狀態，並根據狀態調校風量。（它以2個感應器的較強級別運作）

而且，由於感應器的感應度隨房間的不同環境而改變，請根據需要調校2個感應器的感應度。您可調校至低或高的級別。（出廠前的預設值為低）

• 微塵感應器

它探測空氣中的懸浮粒子。灰塵感應器主要感應花粉、家居塵埃、跳蚤的穢物及屍體和煙味等。灰塵實際的數量與肉眼所見的有差別。

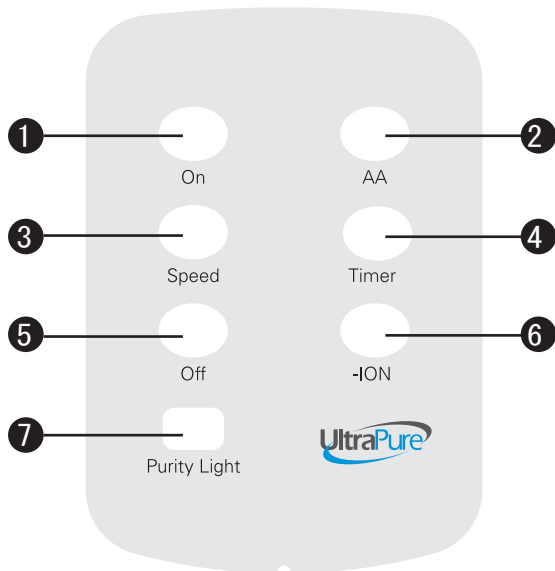
因此，潔淨度指示燈所顯示的級別，可能與肉眼所見的也有不同。

• 氣體感應器

它能探測空氣中不同的氣體，主要包括廚房垃圾、廁所、寵物及煙草等的臭味。（也會因突然的溫度或濕度轉變而作出反應）

它也會對化妝品起反應，但這不代表出現故障。

使用遙控器操作



1 開啓按鈕

- 按下自動啓動模式。
- 如在"關上"狀態按此按鈕，潔淨度指示燈會閃動30秒，然後再顯示清淨度。
- 如果主機已設在手動運作模式，請按按鈕切換至自動模式。

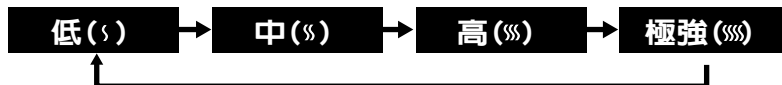
2 抗敏模式

- 在自動或手動模式時，按下本按鈕啓動抗敏模式。

* 按下按鈕，然後放開時本機便會運作。
請按下按鈕及鬆開按鈕。

3 風速按鈕

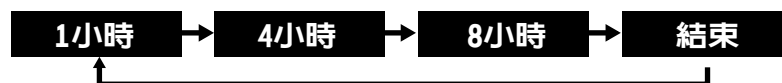
- 按下按鈕把風量調節至低、中、高或極強級數。



- 無論內部潔淨狀態如何，本機都會根據選定的風量運作。

4 時間掣按鈕

- 在運作期間可設定本機的自動停止運作時間。可以設定1小時、4小時或8小時。
- 每按一下按鈕，設定時間便會隨之改變。



5 停止按鈕

- 按下按鈕停止運作。

6 負離子按鈕

- 啓動或關閉負離子釋放功能。

7 清淨度指示燈

- 如果想知道空氣潔淨度，可按下此按鈕以開啓或熄掉清淨度指示燈。

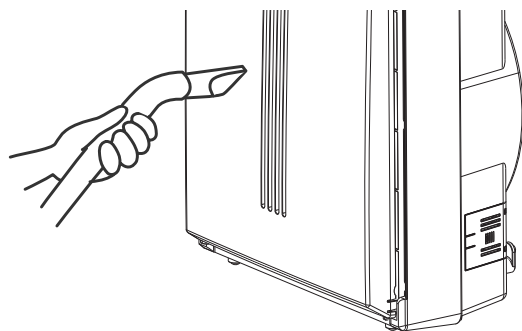
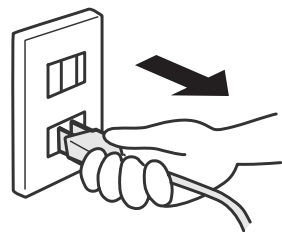
維修保養

為保持良好性能，請定期清洗空氣清新機。如機身堆積大量塵埃，本機將難以將空氣潔淨。

※清洗機身前，請確保已拔去電源插頭。

■前面板（約一個月清洗一次）

1. 把插頭從電源插座內拔出。
2. 清洗前面板
 - * 使用吸塵機清理進氣口。
 - * 當發現前面板堆積塵垢，請將前面板移離機身（請參閱第6頁），及用冷水進行清洗。清洗後，請用清潔的布抹乾，再裝回原位。



■主機

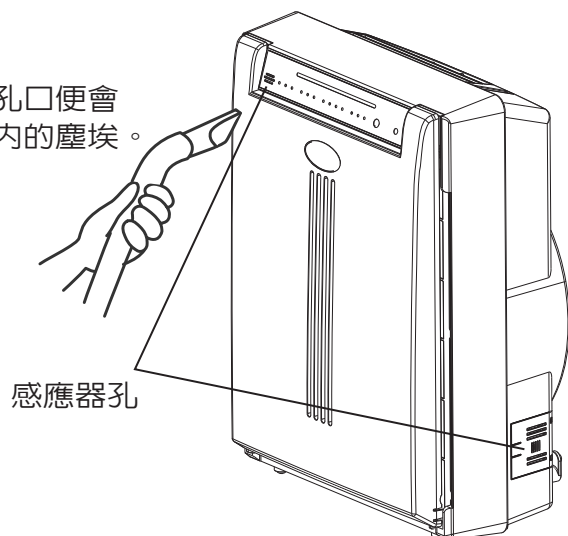
1. 把插頭從電源插座內拔出。
2. 使用軟布清潔擦抹。

注意

- * 請勿使用沙粉、溶劑或稀釋劑等腐蝕性物質，清潔機身以免對本機表面造成損害。
- * 切勿弄濕主機。

■感應器孔口

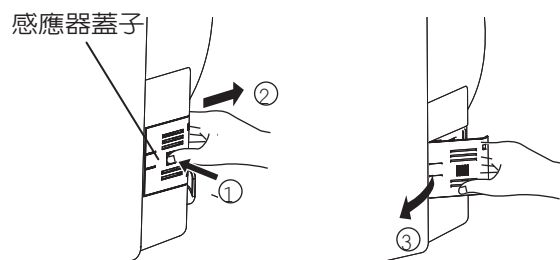
若感應器孔口變得骯髒或被塵埃堵塞，感應器孔口便會不能穩定操作。請使用吸塵機清理感應器孔口內的塵埃。



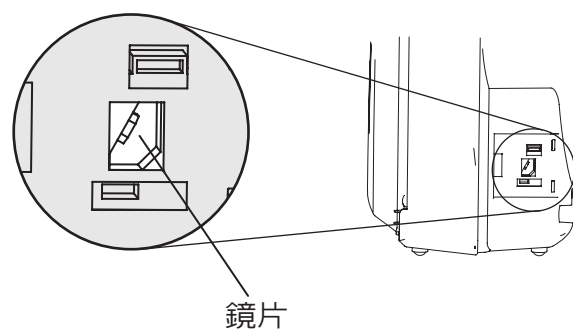
■微塵感應器

1. 移除主機右方的感應蓋子。

- ① 拉下以鬆開門鎖
- ② 按箭咀方向推入
- ③ 往前拉出



2. 請使用棉花棒小心抹去鏡片上的塵埃。

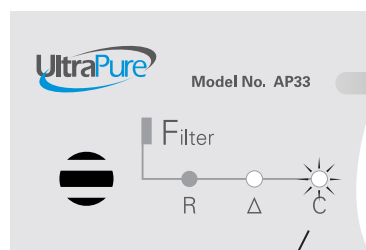


3. 把感應器蓋子安裝在主機上。

* 如沒有安裝感應器蓋子，感應器可能會出現故障。

■濾網

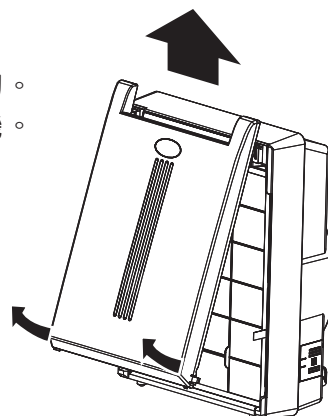
1. 當濾網指示燈亮起時，濾網便進行清洗。
濾網指示燈約一個月便會亮起。
亮燈時期會因應環境情況而有所不同。



濾網清潔指示燈

2. 移除前面板

請將手指伸進前面板下方的指壓位，拉起以釋放掛鉤。
待掛鉤脫離主機後，把前面板向上拉起直至脫離主機。

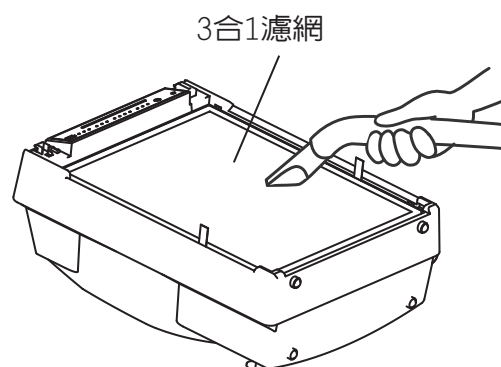


3. 清洗前置濾網

請把前置濾網從主機中移除，
及使用吸塵機清洗前置濾網。
如前置濾網堆積塵垢，請使用冷水清洗。

4. 清潔3合1濾網

請在3合1濾網並沒從主機移除的情況下，
使用吸塵機清潔濾網。



注意

為防損害濾網，切勿將吸塵機在濾網過份擠壓及以不要用水沖洗濾網。

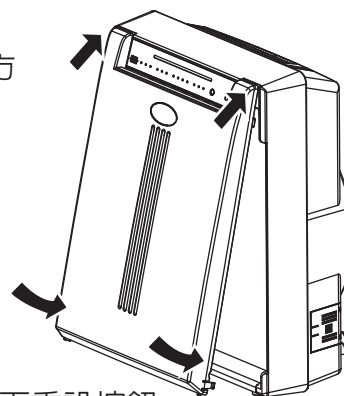
5. 安裝前置濾網

請把前置濾網兩側的卡爪插入主機兩側的孔內。

* 請把緊扣在醫療級HEPA濾網的帶子小心地取出，切勿將它弄斷。

6. 緊扣前面板

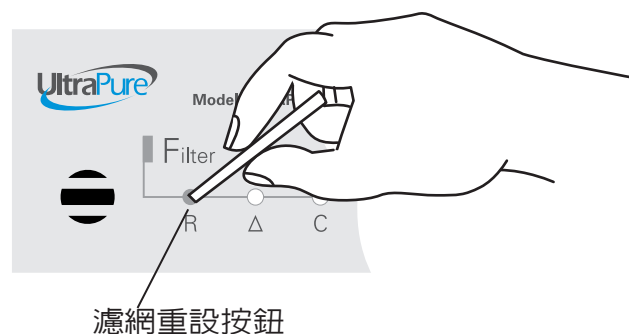
請把前面板的上方與主機的上方緊合，然後按下兩邊直至下方的掛鉤穩固插入主機。



7. 清洗濾網清潔指示燈

當您把插頭插入電源插座後，
請啟動電源/ 模式按鈕及濾網清潔指示燈，及使用曲別針按下重設按鈕。
取出曲別針時，會發出聲響。
請檢查取出曲別針時，有否發出聲響及濾網
清潔指示燈有否關閉。

* 請勿把按鈕按下5秒或以上的時間
(此做法會重設過濾器更換時間)



清洗時間會因應房間骯髒情況而有所不同。請定期清理房間。

濾網更換

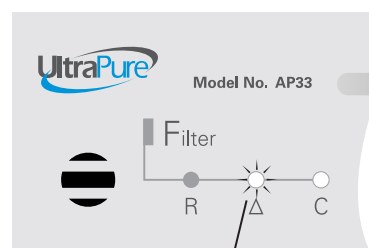
■濾網更換期

若濾網骯髒時，濾網更換指示燈便會亮起。

- * 濾網更換指示燈的亮燈時期，會因應環境清潔情況而有所不同。
- * 即使移動主機或拔掉插頭，主機已儲存濾網骯髒的情況。

須要提早更換濾網

- * 當濾網吸入油煙等物質時。
- * 當濾網用於茶館、麻將館及美容院等店舖。
- 長期使用超強或高度運作模式。



濾網更換顯示燈

■建議的濾網更換過程

步驟1：更換濾網前，必須先把本機插頭拔掉

步驟2：請戴上口罩及手套

步驟3：請依照第6頁描述的濾網移除過程

步驟4：把骯髒的濾網放入封密的膠袋內，然後適當棄掉

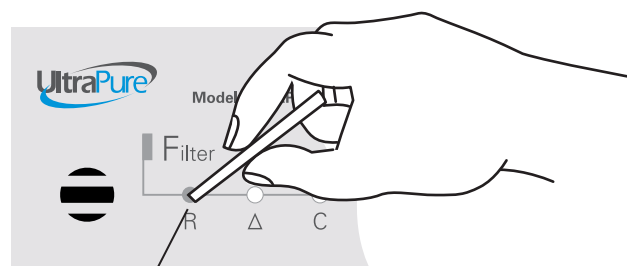
步驟5：把口罩及手套棄掉

步驟6：記緊使用清潔液洗手

完成更換濾網後，請把電源插頭插上電源插座。

1. 請使用曲別針，按下濾網重設按鈕超過5秒以上，直至主機發出聲響。
2. 當濾網發出聲響，濾網更換指示燈便會隨即關閉。

* 請緊記按下濾網重設按鈕來重設本機。



濾網重設按鈕

注意

- * 若濾網以相反方向安裝，濾網便無法發揮功效。此外，切勿把濾網反轉使用，這樣已吸入的塵埃便會向外釋放。
- * 骯髒的濾網即使清洗過後也不能循環使用。此做法不但沒有功效，更會引至本機發生故障。

疑難排解



警告

切勿自行維修及拆卸本機

疑難

請檢查

本機無法運作

- 有否停電 (保險絲、斷路器有否燒落) ?
- 電源插頭是否鬆脫 ?
- 濾網及前面板是否確實安裝妥當 ?

難以去除氣味或煙味

- 濾網有否從袋中取出 ?
- 3合1濾網是否反轉安裝 ?
- 濾網是否骯髒 ?
- 出風口有否堵塞 ?
- 房間是否太大 ? (請進行手動超強操作)
- 房間是否充斥大量煙味 ?
- 本機運作期間, 紫外線燈有否正常運作 ? (如紫外線燈運作失靈, 請聯絡本公司)
- 請在相對清潔的房間, 使用本機進行約8小時的運作, 以恢復光觸媒濾網的性能。(當本機吸入大量氣味, 氣味分解能力可能會暫時性減低)

即使用戶正在吸煙, 本機也不能清除煙味

- 本機是否安放在難以感應香煙等塵埃氣味的位置 ?
- 氣體感應器孔口或微塵感應器孔口有否關閉或堵塞 ? (請參閱第11及12頁的指引進行清洗)
- 感應器的感應度是否調至 "低" 的位置 ?

即使空氣清潔, 但本機的清淨度仍顯示骯髒

- 感應器對化妝品、香水、酒精、滅蟲噴霧等物質會產生化學作用。(請更改感應器設定及房間通風系統等)
- 在剛接通電源後, 本機的清淨指示燈會因感應探測而顯示骯髒。
- 當空氣回復潔淨, 清潔指示器會回復清潔水平。

運作聲音太大

- 本機是否安裝在不穩定地方 ?
- 濾網是否極度骯髒 ?

遙控器無法運作

- 電池是否耗盡 ?
- 遙控器有否附上透明 (絕緣) 電池帶 ?
- 電池是否放在錯誤方向 ?
- 附近是否安裝了螢光燈 ?

疑難

請檢查

清潔指示燈或更換指示燈
過早亮起

- 若本機用於家居以外的骯髒場所，清潔指示燈便可能提早亮起。
- 本機是否經常在超強操作及高度模式運作？即使房間清潔，如經常進行高度運作及超強操作，清潔指示燈亦會提早亮起。

異物掉進主機

- 請停止運作及諮詢維修代理。

主機被水弄濕

- 請停止運作及要求維修服務。

* 使用全新的濾網及產品時，嗅到輕微氣味實屬正常。該氣味對人體無害，而且會在使用一會兒後消失。

請檢查使用多年的空氣清新機！

檢查以下情況有否出現：

- * 本機啓動後，並沒有正常運作，或間中停止運作。
- * 風扇運轉時，發出奇異聲響或出現機身振動。
- * 機身異常發熱或發出燒焦臭味。
- * 出現其他反常現象。

請關閉電源及聯絡本公司。

規格

當插上電源插頭時，電路會自動運作，約耗用2伏特的電量。


| | |
|---------------|--------------------------|
| 電量 | 220-240V 50Hz |
| 瓦特（超強/強/標準/低） | 100/40/30/20 W |
| 外觀尺寸 | 410（闊）x 220（深）x 550（高）毫米 |
| 產品重量 | 7.5 Kg |

配件

- AP33：3合1濾網
型號：APF003H
- AP33 活性炭濾網
型號：APF002C

請在指定的惠而浦零件部購買
電話：2406 3861 / 2406 3862

本產品的正確棄置方法

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 在歐盟國家，此標記表示本產品不能與其他家居廢物一同棄置。為防止未經檢查的廢物有可能對環境或人體健康造成損害，請妥善把本產品循環再用，以鼓勵原料的持續可用性。如欲回收舊產品， <u>請把產品交回服務代理商</u> 。他們會採取對環境不造成損害的方法，把產品循環再用。 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



惠而浦星級情報站
Star Service Hotline 24069138
www.whirlpool.com.hk